



国际民用航空组织

每日简报

大会第 37 届会议

第 3 号
30/9/10

大会每一工作日的早晨都出版一份国际民航组织每日简报，内容包括：出版日当天的会议安排，大会前一天工作的扼要介绍，社交活动日程表和一般事项通知。

会议安排：2010 年 9 月 30 日，星期四

行政委员会第一次会议	8 时 30 分	会议中心一层第 3 会议室
经济委员会第二次会议	14 时	会议中心一层第 3 会议室
技术委员会第一次会议	9 时	会议中心四层第 2 会议室
执行委员会第三次会议	9 时 14 时	会议中心四层第 1 会议室

急诊服务

星期一至星期五 8 时 30 分至 16 时 30 分 分机 8212

医务室位于办公大楼四层 4.25 室，电话分机 8212。大会期间将有一名护士从 8 时 30 分至 16 时 30 分在那里值班。如果发生紧急情况且找不到护士，同在四层 4.35.28 室的社会保障和福利股，电话分机 8113 或 8237，会采取适当行动获得医疗协助。

与会人员如果需要就医，可从其旅馆管理部门获得旅馆内或住在旅馆附近的医生的地址和电话号码。

离国际民航组织总部大楼最近的医院是麦吉尔大学卫生中心（Royal-Victoria Hospital），电话（514）934-1934。

大多数医院设有全天 24 小时服务的急诊室。

可通过医生或拨打急救中心（Urgences-Santé）电话 911 获得救护车服务。

大楼保安

保安人员经严格指示，不允许未佩戴国际民航组织大楼保安通行证的人员进入国际民航组织大楼。在大楼内必须始终将通行证佩戴在醒目部位。

每位与会人员在注册时领到的大会胸卡就是大楼保安通行证，持此证可进入会议中心。请特别注意不要遗失这个胸卡，但若发生丢失，注册处人员会在出示适当证明后予以补发。

代表/来访者进入办公大楼

国家代表团必须向国际民航组织保安科提出准许其代表进入办公大楼的许可。此外，访问国家代表团的代表名单应每日送交国际民航组织保安科（ISEC@icao.int）。

昨天的会议

执行委员会第一次会议

9月29日（星期三）上午九点执行委员会举行了第一次闭门会议，审议了议程项目18（拖欠的会费），所依据的是WP/62号文件第1号修改稿（第1号增编），其中介绍了拖欠会费的情况和被认为中止表决权的缔约国。委员会通过了WP/62号文件第1号修改稿中附录D中的决议草案，核准了所建议的行动。

执行委员会第二次会议

执行委员会在9月29日（星期三）14:00点举行的第二次会议上完成了对理事会提交的WP/32号文件中介绍的议程项目14-国际民航组织普遍保安审计计划的实施和演变的审议。哥伦比亚提交了另外两份文件，WP/249和WP/250。委员会同意，WP/32号文件的附录C中的案文在对第五段的文字做出澄清后作为附录E纳入第A36-20号决议修订稿中，并提交全体会议批准。

然后，委员会在理事会提交的WP/17号文件的基础上讨论了议程项目15-实施支助和发展-保安计划（ISD—保安）。工作文件第279号（委内瑞拉玻利瓦尔共和国）、第247和248号（53个缔约国、非洲民用航空委员会成员国）也在会上进行了审议。以下二份文件提交会议供参考：WP/299（伊朗伊斯兰共和国）和WP/274（大韩民国）。

在审议议程项目13——保安政策时，首先介绍了由理事会提交的第WP/18号文件-国际民航组织综合航空保安战略（ICASS）-2011-2016年战略行动计划和第WP/99号文件（哥伦比亚）、WP/183号文件（日本）、WP/285号文件（尼泊尔）、WP/284号文件（新加坡）、WP/256号文件（委内瑞拉玻利瓦尔共和国）、WP/97号文件（加拿大和美国）、WP/283号文件（日本和新加坡）和WP/252号文件（国际航空运输协会）。提交了工作文件第298号（伊朗伊斯兰共和国）、第164号（日本）、第257号（马来西亚）。

亚)、第 255 号(大韩民国)和第 282 号(委内瑞拉玻利瓦尔共和国)供参考。在本议程项目下还在理事会提交的 WP/19 号文件的基础上审议了国际民航组织关于保护国际民用航空免遭非法干扰行为持续政策的综合声明,以及 WP/100 号和 WP/101 号文件(由比利时代表欧洲联盟及其成员国和由欧洲民用航空会议其它成员国提交)。会上广泛表示对保安问题的工作文件的支持,编辑文字委员会同意将 WP/19 号文件附录中的决议草案提交全会审批,但需做出一些编程上的修改。对于由理事会提交的 WP/75 号文件-关于航空保安的宣言-的审议推迟到定于 9 月 30 日(星期四)上午九点举行的委员会第三次会议进行。

第三次全体会议

执行委员会第一次会议于 9 时 25 分休会,之后立即举行第三次全体会议。大会批准了执行委员会主席关于委员会对议程项目 18 审议情况的口头报告。主席感谢按时缴纳会费的缔约国,并感谢一些缔约国努力与国际民航组织达成结清欠款的安排以避免拖欠会费。尚未缴纳欠款或达成此类结清欠款安排的缔约国被敦促尽快缴纳欠款或达成结清欠款安排。

会议剩下的时间用于听取下列代表团的一般性发言:阿尔及利亚、古巴、日本、马来西亚、尼日尔、俄罗斯联邦、以色列、苏丹、阿拉伯联合酋长国、阿富汗、阿根廷、巴西、文莱达鲁萨兰国、乍得、埃及、埃塞俄比亚、加纳、冈比亚、摩洛哥、布基纳法索和纳米比亚。

法律委员会第一次会议

法律委员会 2010 年 9 月 29 日星期三 14 时举行的第一次会议由委员会主席 L. Mabaso 先生(南非)主持,选举 S. Eid 先生(黎巴嫩)和 S. Clegg 先生(新西兰)分别担任委员会第一和第二副主席。

该委员会按照议程项目 55 完成了对理事会给大会的 2007 年、2008 年和 2009 年年度报告及补篇的审议,并按照议程项目 56 完成了对 2011 年至 2013 年方案支持中关于法律局预算的审议。

按照议程项目 57——移动设备(航空器设备)的国际利益,委员会审议了并注意到 A37-WP/44 号文件中提交的进展报告。

按照议程项目 58,委员会根据经修订的 A37-WP/31 号和 A37-WP/118 号工作文件审议了关于“因非法干扰行为或普通风险航空器对第三方造成损害的赔偿”项目的进展报告,注意到其中的信息,并敦促:1) 各国批准《非法干扰赔偿公约》和《普通风险公约》;2) 拥有具备必要资格和经验之专家的各国以观察员身份参加国际民用航空赔偿基金建立筹备委员会的工作。

在项目 61——国际民航组织关于法律领域持续政策的综合声明,委员会审议了 A37-WP3 号(修改稿)和 A37-WP243 号工作文件,并决定建议通过 A37-WP/3 号文件修改稿附篇 A 中提议的更新决议。

经济委员会第一次会议

9 月 29 日星期三 1400 时,经济委员会第一次会议选出 Saud Ali Reda Hashem 先生(沙特阿拉伯)和 Valerie C. Browne 女士(巴巴多斯)分别为第一和第二副主席。

委员会完成审议议程项目 47、48、49、50 和 53。委员会根据理事会的报告和未来的工作两个分项目,审查并完成审查了议程项目 49——国际航空运输服务的自由化,重点讨论了工作文件 5、242、190、

303、129（修改稿）以及信息文件 172、211 和 261；和根据对工作文件 151 的审查，审查并完成审查了其他监管问题。

委员会根据工作文件 6 和 260 和信息文件 171，审查并完成审查议程项目 50：机场和空中航行服务的经济。

委员会然后完成审议议程项目 53：经济分析，并重点讨论了工作文件 7（更正 1、2、3）、300、301、302 和信息文件 170。

社交活动

秘书长为便利代表团之目的，公布了以下的社交活动时间表，供代表团了解各个东道主计划举行活动的日期。这仅包括已向秘书长办公室通报的活动，除非另作说明，**东道主会对其中的每一项活动单独发出邀请**。这份时间表可能会有变动。

2010 年 9 月 30 日，星期四	拉丁美洲和加勒比国家集团派驻国际民航组织理事会代表的早餐会 北欧代表团——丹麦的午餐会 沙特阿拉伯代表团的招待会 新加坡代表团的招待会 南非代表团的招待会 美利坚合众国代表团的招待会
2010 年 10 月 1 日，星期五	意大利代表团的早餐会 德国代表团的午餐会 比利时—ABIS 集团代表团的招待会 马来西亚代表团的招待会 尼日利亚代表团的招待会 联合王国代表团的招待会
2010 年 10 月 2 日，星期六	斯洛文尼亚代表团的午餐会 哥伦比亚代表团的招待会 阿拉伯联合酋长国代表团的招待会

- 2010年10月4日，星期一 黎巴嫩代表团的早餐会¹⁾
各非洲国家代表团主办的午餐会²⁾
法国代表团的招待会
大韩民国代表团的招待会
- 2010年10月5日，星期二 摩洛哥代表团的早餐会
俄罗斯联邦代表团的招待会

如有代表团希望预定社交活动的日期或对上述安排做出修改，请与秘书长办公室的 **Andrée Duranceau** 女士联系（电话分机：8043）。

注：¹⁾ 请所有与会人员出席黎巴嫩代表团于2010年10月4日星期一 0800时至0930时在代表厅举行的早餐会。

²⁾ 请所有与会人员出席各非洲国家代表团于2010年10月4日星期一 1230时至1400时在代表厅举行的午餐会。

注：向文件分发台提交的个人留言和邀请函除了写明收件人的姓名之外，还应注明收件人的国家或组织。

联谊活动

国际民航组织为大会与会人员的陪同人员做了活动安排。已向每位登记有陪同人员的与会人员散发了一份活动安排表。如需更多的活动安排表副本，可在会议中心一层的服务台领取。

此外，在国际民航组织每日简报之后，有一粉页，标题为“**2010年活动安排表**”，这是计划包括的所有活动的概要。这一安排将每天更新。因此，敬请各位代表每天将每日简报中的粉页交给其陪同人员。

国际民航组织新闻区

国际民航组织第37届大会新闻区自2010年9月28日星期二起至10月8日止每日开放。诚挚地邀请大家参观位于大会厅前厅处的新闻区。

新闻区是一个独特的机会，使所有代表团更好地了解秘书处代表本组织各缔约国正在开展的工作。这也是一个及时的机会，使您能与秘书处的工作人员会面，提出您对国际民航组织各方面工作的问题。

国际民航组织秘书处情况介绍

专题情况说明会将在大会厅前厅举行。

今天:

题目: i-Stars

主讲人: Marco Merens, 综合安全管理科

日期/时间: 9月30日 1030时

地点: 四层大会厅前厅

题目: 航空保安

主讲人: Jim Marriott, 航空保安处

日期/时间: 9月30日 1300时

地点: 四层大会厅前厅

题目: i-Stars

主讲人: Marco Merens, 综合安全管理科

日期/时间: 9月30日 1530时

地点: 四层大会厅前厅

工作站

将在会议中心四层附近的网吧提供 20 个工作站, 各装有微软办公室软件, 此外还有两台打印机, 供希望上网使用网络电子邮件服务的与会人员使用。

电话

电话已安装在会议中心一层第 3 号会议室隔壁和会议中心四层网吧隔壁。

电子文本格式的大会文件

各国代表可使用电子格式的文件帮助保护环境。大会所有文件均存放在国际民航组织的公共网站 (www.icao.int), 参考文件可从密码保护的 ICAO-NET 网站(www2.icao.int/en/icao-net)“Publications”项下查阅。各国代表在大会登记后, 可使用登记处发给的“用户名”和“密码”上网使用 ICAO-NET 网站。会议中心四层网吧内有电脑和打印机可用。

文件分发

文件分发区设于会议中心一层, 分发时间为每日 0900 时至 1700 时。此外, 请各国代表团注意 ICAO SA 37/3-10/20 号国家级信件(事由: 大会第 37 届会议, 2010 年 9 月 28 日至 10 月 8 日, 蒙特利尔)的内容, 即各国代表团最多将收到四套大会文件。如果希望取得某一具体文件, 可从国际民航组织公共网站查找。

各项通知

1. 代表团名单

1.1 第一份代表团名单已于 2010 年 9 月 29 日星期三散发。对名单的订正应通知登记处。订正后的代表团名单将在大会期间散发。

2. 座位安排 —各职能委员会和其他委员会

2.1 请注意会议中心四层大会厅将分成：

第 1 会议室（执行委员会）

国家：每个国家桌边一席、桌后一席

第 2 会议室（技术委员会）

国家：每个国家桌边一席、桌后一席

观察员代表团——第 1 会议室和第 2 会议室。由于观察员代表团多于可用座位数，观察员代表团的席位将依据会议室大小和容量以及根据代表团的人数作出安排。

2.2 第 3 会议室（经济委员会）

国家：每个国家桌边一席。

观察员代表团：将根据会议室容量和代表团人数安排席位。

2.3 请各国代表团尊重已经让尽可能多的代表团就座的席位安排。

3. 同声传译设备

3.1 在桌边下方装有音响控制组件，上面的语文选择转钮可用于选取语文：

发言人	0	俄文	4
英文	1	中文	5
法文	2	阿拉伯文	6
西班牙文	3		

4. 咖啡供应服务

4.1 在上午和下午的会间休息期间，会议中心四层大会厅外边和第 3 会议室外边将供应咖啡和茶。

5. 与会人员的私人物品

5.1 建议与会人员晚上务必不要将文件和其他私人物品留在会议室内。

5.2 建议与会人员在大楼内何时何地都要照看好个人的物品、箱包等。

星期四	9月30日	12时30分—14时 16时30分—18时
第二周		
星期二	10月5日	12时30分—14时 16时30分—18时
星期三	10月6日	12时30分—14时 16时30分—18时
星期四	10月7日	12时30分—14时 16时30分—18时

职工协会专卖店

请每日在 1200 时至 1400 时之间光顾我们设在会议中心一层的专卖店。


特别集邮信封

在国际民航组织大会举行第 37 届会议之际，将发行一个以下所示的特别集邮信封，信封邮戳则与加拿大邮政公司合作制作。

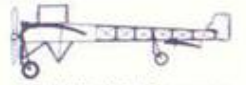


需要特别指出的有关这张信封的一些特点：

1. 这张邮票是历史上首次将国际民航组织旗帜上本组织的图徽印在邮票上。
2. 文字以绿色印出；绿色是本届大会讨论的主题之一——环境。此外，数字 37 中心部分的设计选自参加 2009 年在国际民航组织为世界环境日举行的“在绿色环境中航行”比赛的儿童的作品。
3. 底框纪念雅克·莱塞普伯爵于 1910 年 7 月 2 日在加拿大首次航空展览上驾驶他称为“金龟子”的 Bleriot XI 型飞机首次飞越蒙特利尔 100 周年。

这张特别的信封在大会期间可在会议中心 A 层职工协会专卖店购买，售价加币 5 元。这张稀有的信封印量有限（先来先售，售完为止）；每人最多购买两张。不过，贴有加拿大普通邮票的这种信封也可在专卖店购买，每张售价加币 3 元。



**37th Session of the Assembly
Montréal, 28 September - 8 October 2010**



2 July 2010 – 100th Anniversary
of the first flight over Montréal
by Count Jacques de Lesseps
in the Blériot XI "Le Scarabée" aircraft.

**国际民航组织欢迎委员会 — 大会第 37 届会议
2010 年活动安排表**

报名登记： 所示日期为截止日期；强烈建议尽早报名登记

日期和时间	活动内容	东道主	报名截止日期
星期五，10月1日 8时45分 — 12时30分	观光游览蒙特利尔	蒙特利尔市	星期四 9月30日 正午
星期一，10月4日 7时15分 — 18时	魁北克城一日游	魁北克政府	星期四 9月30日 正午
星期三，10月6日 7时15分 — 18时	渥太华一日游	加拿大常驻国际民航组织代表团代表加拿大政府	星期一 10月4日 正午

服务台：954-8219 分机 7081